—Demain à neuf heures a.m., s'assemble le bureau des Examina-teurs Catholiques pour le comté d'Ottawa, dans l'éco'e St Antoine.

-Hier au soir, à 61 heures, ont —Her au soir, a og neures, om eté chantées les vèpres des norts; et. ce matin à 7½, a eu lieu cette belle messe que l'Eglise offre tous les ans pour le soulagement des âmes de ses enfants qui passent par le creuset du Purgatoire courses soulis brillantes et pures. par le clesse du l'argante pour en sortir brillantes et pures comme Por. Cette messe a pour but de faire prier les fidèles pour celles de ces âmes qui autrement seraient peut être oubliées.

—La Toussaint a été très bien observée dans notre cité. Il n'y avait pas un seul magasin ouvert, et une grande foule remplissait notre belle église. La grand'messe a été célébrée par le Rév. Père Mayeur, assisté du Rév. Père Forget dit Depati, comme diacre, et d'an sous diacre. Un magnifique sermon de circonstance a été prêché par le Rév. Père Arnois. Le soir à sept heures, a eu lieu la clôture des exercices du Rosaire.

-Le régistrateur du comté d'Ot tawa a été très occupé ces jours ci. Le 31 était le dernier jour des deux années durant lesquelles devaient se renouveler les hypothèques ou charges sur biens-fonds, dans les municipalités soumises au cadastre. Les retardataires ont donc assiégé le bureau tout ce jour, et il a été déposé à peu près trois cents renou-vellements. Il est encore peut-être temps pour plusieurs; mais, les minutes valent à cette heure des sommes considérables, et si les intéressés ne se remuent pas, tant pis pour eux.

-Le "Hallowe eve" a été bien tranquille. Notre jeunesse fou-gueuse est très bien contrôlée par nos révérends Pères ; et, au lieu de se livrer à des récréations bruyan tes, un grand nombre de nos jeunes gens ont profité de la veillée sainte pour s'approcher du tribunal sacré de la pénitence. Non-seulement notre jeunesse, mais ceux d'un age plus mûr, ont voulu profiter de la grande fête de la Toussaint, et une forte partie de notre bonne population s'est assise au banquet sacré, le matin de cette fête et ainsi qu'hier. L'affluence était même si grande qu'il a fallu les services Charles Bo de deux prêtres à presque toutes les messes pour donner la sainte Thériault.

BULLETIN COMMERCIAL

(Du Moniteur du Commerce.)

-L. G. N. Jalbert, hôtelier de Berthierville, a fait cession de ses biens dans l'intérêt des ses créan ciers entre les mains de M. Geo. Daveluy, Montréal.

-MM. J. P. Côté, et Cie., épeciers de Québec, ont également fait ces-sion de leurs biens dans l'intérêt de leurs créanciers.

de Saint-Jerôme, comté de Chicouti mi, a fait cession des ses biens à M. H. A Bédard de Québec.

MM. Wolts Freres, Dijoutiers de Toronto, ont été depuis longtemps embarrassés et leurs propriétes viennent/d'être saisies pour \$50,000, montant d'une hypothèque mobi-lière. Trois autres réclamations d'environ \$25,000 dans leur ensemble, sont élevées contre eux, plus un nombre assez fort de dettes d'un montant moins considérable

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. Guillaume, 455 rue Susvend à meilleur march soit en gros ou en détail, de toute les librairies d'Ottawa.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etatsd'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assor-timent complet de tweeds cana-

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etast-Unis sontattachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie.

Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement vé gétal de certaines racines médici-nales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis long temps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses de maladies des rognons. D'autres remèdes, agissant directe-ment sur le foi et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont com-

binés avec les précédents.
Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que

dans New-York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa premiere patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minesota.

OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijoute-

J'ai une grande variété de joncs

H. NOREZ. 30, Rue Rideau, porte voisine du

"London Chop House"

Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la camclasse ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, com des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. ll n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

Les personnes qui vont souvent à Montréal trouveront une maison de pension de première classe en s'adressant au No. 13, rue Saint-Charles Borrommée. Cette maison tenue par Dame veuve C. D

eriault.

—Si vous souffrez des affectations Orge

maux de tête ou indiges Mais

Seigle billieuses, maux de tête ou indiges tion, employez les Pillules de Noix Longues de McGale Prix 25c. la boite. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Goderre— Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. 1a bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous rouverez un assortiment de viandes fraiches de toutes sortes au —M. Auguste Gingras, marchand e Saint-Jerôme, comté de Chicouti i, a fait cession des ses biens à M. A Bédard de Québec.

MM. Wolts Frères, bijoutiers de oronto, ont été depuis longtemps sollicitée.

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plai-sir à recommander l'Elexir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix als dais ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en-avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque familie devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte-ra de son usage. Tout à vous, John Hill.

GRAND Magasin de Meubles

No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa M. GRATTON est toujours heureux d'en-reprendre quelque travail que ce soit,

Construction et réparation de Malsons Meubles de toutes sortes pour, Cham bre à coucher, Salon et Salle à

Le tout exécuté avec soin, par des ouvrier compétents, et à DES PRIX TRES MODERÉS.



Une des meilleures preparations offertes jusqu'icau public, pour le soulagment immédiat et la gutrison de la Toux, du Rhum. de la Bronchite, de l'Errouement, de la Oroupe de toutes los maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 500 la bouteille.

50c la Louteille.

B. F. F. C. G. L. L., Chimistr.

Montrée

MARCHE D'OTTAWA

FARINES GRAINS Avoine Blé-d'inde LÉGUMES
Patates, la poche
Navets le paquet
Betteraves
Choux, la douzaine
GEufs
Pommes, le baril.
Prunes rouges, le secau VOLAILLES Dindes, la pièce.... VIANDES Boeuf, les 100 livres......

Beurre, en pain.....do en sceau..... Saindoux. d'érable....

MADCUE DE MONTDEAL

MANCHE DE MUNINCAL		
GRAINS ET FALL	NES	
Supérieure extra	\$4 25 à	4 30
Extra superfin	4 10 à	4 15
" du printemps	3 90 à	4 00
Forte (moyenne) " de boulangerie	4 50 à 5 09 à	4 85 5 50
Superfine	3 25 à	3 40
Fine	3 00 à	3 25
Middlings	2 90 à	3 00
Forte en sacs de 100 bs	2 15 à 2 15 à	2 25 2 20
Extra " " Sup. "	1 75 à	2 00
Forte de blé rouge d'hiver		
en poche de 100 lbs	2 75 à	2 80
Blé rouge d'hiver	0 92½ à	0 95
" blanc "" " rouge du printemps	0 90 à 0 95 à	1 00
Issues de blé:—	0 00 0	1 00
Son (gros)	15 50 à	16 00
" (fin)	19 00	
GRAINS GROSSIERS '.		

Offuls frais la douzaine....

Fromage

Pommes le baril....

Oranges la douzaine....

Citrons la caisse

Miel en gâteau

Miel coulé la lb....

Sucre d'érable nouv. la lb.

Sirop d'érable le gall...

Tabac en rolls la lb...

Plumes mêlées " d'oies " c''

Cire "

LÉGUMES
Pommes de terre, sac
Choux, douzaine......
Navets, minot
Betteraves "
Carottes, douzaine......
Concombres, la douzaine...
Haricots verts, minot......
Petit pois " " MARCHÉ AU FOIN Foin pressé, la tonne......
" en bottes lère qualité
" 2e " " 9 00 à 10 00 × 50 à 9 00 6 50 à 7 00

MARCHE DE CHICAGO

0 774 à 0 80 0 00 à 0 814 0 254 à 0 254 16 50 a 0 00 7 321 à 0 00

GRATTON, LES CIGARES

CABLE

MANUFACTURÉS PAR

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS

OTTAWA

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian. do La Phænix,

Capital et Actif Réunis 19. \$40,000,000 Te

ASSURANCES SOLLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER. ACTIONS de Banques et de Compagnie incorporées, achetées et vendues pour ar-gent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fa-briq es et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de premièr lasse. LES capitalistes trouveront leur avan-age à correspondre av sc

M. Chas Desiardins,

BUREAUX: Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur inregistrés. ler déc.

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN.





ENCANTEUR de la REINE

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

Le Restaurant "Oueen Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marcle de tous les principaux hôtels. Toujours à point, hui-tres, et primeurs de la saison. Repas à tonte heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécia-lité des soupes aux huitres et des diners privés.

rivés.
P.S.—Les prix ne sont pas surchargés.
J. H. SPENCER, 20 mars 1884

Pitules de Noix Longues Composées



Pour la guérin certaine de utes les affec ons bilieuses

Oes pitules sont et a frecommander comme étant un der des sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré dans n'importiquel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétôres qui pourraient e rendre préjudiciables à la santé des enfant ou des personnes âgées. Les PIULUES re NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait corcentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang part toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal 1883

ASSOCIATION MUTUELLE

DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL 162 RUE ST JACQUES.
MONTREAL.

DIRECTEURS.

A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banqu Jacques Cartier—"Président."

Hon. W. W. Lynch M. P. P.,
Comméssaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Présidents.

Ben. Globensky, Ecr., O. R.)
L. H. Massue, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.
John L. Cassidy, Ecr., Négociant.
J. McEntyre, Ecr., Marchand.
M. Babcock, Ecr., Manufacturier.
John L. Harris, Ecr., Moucton, N. B.
Arthur Gagnon, Ecr.
John Hopper, Ecr.,
J. J. Guerin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bis aillon, B. C. L.—Aviseurs Légals Arthur Gagnon — Secrétaire et Trésorier. John Hopper.—Agent Général.
Dr. J. J. Guérin.—Diricteur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trés Pour imformations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD.

No, 76, RUE SPARKS, 9 Mai OTTAWA.

DORION & DELORME ARTISTES-PHOTOGRAPHES. 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex.

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, pein par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits

CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00. Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.
Une visite est sollicitée chez

DORION et DELORME, No. 140, rue Sparks 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

AVIS AU PUBLIC MEUBLES à 25 P.C.

DU PRIX COUTANT

M. LOUIS GRATTON, marchand de meu-bles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du ler novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à din r, mate-lats, sommiers élastiques, chaïses, couchet-tes, berceaux, etc., etc., à

OF PIOIUR 25 PLIX CHUTANT 100

Le public est cordialement invité à profi-ter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex LOUIS GRATTON,

ropriétaire.



Route directe entre l'Ouest et tous les oints du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-

points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Teerrneuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Mont-réal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mandi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directe-ment.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec e chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie navigation Richelieu et Ontario, vens

e Montreal. Des chars de première classe élégan es chars Pullman et des chars fumoi ont attachés à tous les trains directs. Des restaurants de première classe s sséminés sur la route, à des distan convenables. Importateurs et Exportateurs

Importateurs et Exportateurs
frouveront avantageux de se servir de
cette route, vu qu'elle est la plus rapide
et que ses taux de transport sont aussi
bas que ceux de toute autre ligne.
Le trafic direct est expédié par des con
vois rapides spéciaux, et l'expérience a
prouvé que la route de l'Intercolonial est
la plus rapide pour le fret d'Europe, venant
ou en destination des divers points du
Canada et des Etats de l'Ouest.
On peut obtenir des billets et aussi tous
les renseignements désirables sur la route,
les taux de passager ou de fret eu s'adressant à sant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,

Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884. LA PROTECTION SANS EGALE

PREVOYANCE ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND de CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire si voir à ses nombreuses pra-tiques et au public d'Ottawa et de ses en-virons en généra qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M, Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredi le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de pre-mière classe.

TOUTE COMMANDES Qui lui sera confiée sera exécutée et expê-diée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes

UNE VISITE EST SOLLICITÉE Les marchands de la acampagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFAC-TURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE Propriétaire. 16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. A yant le plus grand assortiment, les meil-feurs valeurs, et l's plus bas prix en fait de

relarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte, Ala

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc 1883.



Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués -sur avis.

MARCHAND

Commission

Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Rusself.)

OTTAWA. TITTEOTATATIFITE

Pour les meilleures ferronneries à bon mar ché, allez chez

McDOUGALL & CUZNEI Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNER. 31 Octobre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex,

CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anne aux Epingles, Boucles d'oreilles. Montre s en or et en argent A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waitle E. VEZINA volsine du VARIETY IIAI L.

le comte, v Eugène place dans Après av

-Mais v

DEUX

L9'I

re, le valet tement à cô tôt, celui-ci de son foue qui partit c Vingt m ture s'arrêt

-Nous la dame ma Elle ouvi tière et mit tendre l'aid tour, Eugèn toir, puis un regard r La nuit é la lune vens voir à droite

chaussée de murs de clá loin en loi des façades sons. Toute sait point L'inconnu lui disant : -Monsier sommes à l Bineau, et ve

d'un jardin, belle appare fenêtres du p éclairées. Une petit dans le mu de la grille, devant eux. le jardin et

Elle lui n

allée, bien sal devant la ma -Je passe vous montre dame, qui a masque. Eugène la espèce de déf Dans le con

sole, elle prit la bougie éta tèrent au pr connu ouvri entrer le jeur petite pièce de boudoir, bronze éclairs -Veuillez sieur le comt

prie de m'acc

pour me déba no et mettre

convenable. Sur ces mo Resté seul. fois le tour d il se décida à fauteuil. Bie la pensée qu'e attiré dans 1 vait une vag poitrine était avait à chaqu de frémissen pensait à Em piers mystérie être un obstac c'est-à-dire dé

et celui de

Valcourt Il n

n'existassent.

point que la c

avoir un int le tromper. vait-elle pas pour lui faire tion? Quel secret ces papiers, d prendre l'exis si étrange? avait vainem pensée pour e Ne trouvant

anxiété: Que vais-je Il entendais de portes qu qu'on ferme; semblé aperce ments venant ne. Mais il n

supposition p semblable, il

tout cela qui l'effrayer. D'a